

## Előfizetési ár:

Égész évre . . . . . 8 ft — ki  
Félre . . . . . 4 „ — „  
Negyedévre . . . . . 2 „ — „

Közsegeknek, körjegyzéseknek,  
néptanítóknak:

Égész évre 6 ft. — fél évre 3 ft

Egyes szám ára 10 kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly fia, Donján L. Éngel Lajos, Treiner Lajos kereskedőboltja és Tarsz Vilmos dohányüzemében.

# PÉCS

POLITIKAI VEGETARIÁLTALMU HETILAP.

## Hirdetéseket

előad a kiadóhivatal (lyceumi könyvtárban), hol mindenkor a legutányabb árak szabhatók. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizendő.

Nyilttérben egy sor 10 kr.

## Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvtárban) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvtárban. Kéziratok nem adóznak vissza.

## Az egyházpolitikai helyzet.

Felette fontos egyházpolitikai nyilatkozatok azok, melyeket gróf Csáky kultuszminiszter tett a pénzügyi bizottságban költségvetésének tárgyalásakor; felette fontosak úgy személyi, mint tárgyi tekintetben. Az ellenzék, mely a legújabbban történt egyházi kinevezések alkalmából heves rohamra készült a kormány ellen, most megszégyenülve szűnveletni fog egy időre s ismét lerakja a fegyvert, mert mindaz, amire mérges megbotrakozását alapította, immár siralmas semmivé lett.

Az első vád, mely a Szapáry-kabinet ellen követhető, az volt, hogy nem volt képes primás-jelöltjét keresztyéni Romában s ezáltal tetemesen megrövidítette szt. István koronájának apostoli jogát. Ez a vád gróf Csáky Albán férfinak, határozott nyilatkozatait folytán most egyszer s mindenkorra tarthatatlanná lett. Legyen boldogult Simer János halála után, a széküresedés ideje alatt, bármily sokféle kombináció megbeszélve a kormány tagjai közt bizalmasan; az a tény immár megdöhetetlenül áll, hogy a miniszteriumnak csak egy jelöltje volt s ez senki más nem volt, mint Vaszary Kólos pannonhalmi főpár, akit ő Felsége tényleg ki is nevezett a primási székre.

Hisz mésként várni sem lehetett. Szt. István koronájának viselőjét megilleti az apostoli jog, hogy az egyházi méltóságokat saját elhatározása alapján, alkot-

mányos és felelős tanácsadói javaslatára adományozza. E joggal tökéletes összhangban áll az eljárás, melyet a magyar kormány a hercegprimás kinevezése körül követett. A minisztertanács megtette előterjesztését a koronának, a király ez előterjesztést értelmében teljesítette a kinevezést és csak a megtörtént tényről értesítettet a diplomáciai úton a római Kuria. Ez az eljárás, a *mut et facto* történet; minden ettől eltérő állítás önkényes és alaptalan ferdtetés. A király apostoli jogai nem rövidítették meg, sőt egész terjedelmükben lelkiismeretesen gyakoroltattak. Ennek minden kételyt kizáró nyíltsággal történt határozott előadása nagy érdeme gróf Csáky Albánnak s a közvélemény őszinte hálával lelsz e miniszter iránt az erélyért, melyel az ellenzék híresztelések ellen fellépett, valamint fejtegetéseinek korrektségeért ama nőről, hogy a legújabb felette fontos kinevezések körül mint bánták szt. István koronájának apostoli jogával. **F. Cor.**

## A magyar nyelv tanításáról az idegen tannyelvű népiskolákban.

Irtá: Schäffer György szabószabványteli néptanító. (Vége.)

A harmadik osztályban új tantárgyként szerepel a szülőföldismé. Ez teljesen magyarul tanítandó, a mennyiben — a földrajzi előfogalmak már a 2. osztályban beszéd és értelem gyakorlati leckékben

tanítatván csak kevés új kifejezés fog előfordulni.

A negyedik osztályban a szülőföldismével már megkezdett földrajzi oktatás szélesebb alagra fektetettik; az ötödik és hatodik osztályban pedig csatlakoznak még ehhez a természettudományi tárgyak és a történelem az alkotmánytannal.

A természettudományi tárgyaknak magyar nyelven való oktatása — a természetant kivéve — ezek után már nem sok nehézséggel fog járni, annyival is inkább, mert a szemléltetés elve talán sehol sem valószínű oly tökéletesen, mint éppen itt, a mihez járul még, hogy a műkifejezések majdnem folyton ismétlődnek. Különben a természettudományi leckék ép úgy tárgyalatnak, mint az ezen körből vett olvasmányok.

Legnehezebb — mert alig vagy (képekké) csak igen kis mértékben szemléltethető — a történelem és alkotmánytan tanítása. Azonban segítségünkre van itt azon körülmény, hogy a történelmi események előadása rokonalaku a mesével, a mely iránt pedig tapasztalás szerint a gyermekek igen nagy érdeklődéssel viselkednek, és élénk növekedéskor a nyelv képességének megfelelő előadás a sokmájdnem csodát tehet. Végre ha tanító kötelességeiben lelkiismeretesen jár el és a 3. osztálytól fogva főleg magyar nyelven oktatott — az anyanyelvet csak kiegészítőül használván, mint a lábbadozó a

## A „PÉCS” TÁRCAJA.

## Visszatérés.

Hallod edes kis hám te  
Azt a tavol éneket?  
Bős, kesergő dallamából  
Érted-e, hogy mit jelent?

Rám tekint a kis lénska:  
Hallom, értem, mondjam el?  
Testvérkémet anyagtársi  
Moa vezetik égbe fel.

Angyalokhoz visszuszállott  
Jó anyáskám mondta ezt,  
Erte hát most mért dalolnak  
Oly kesergő éneket?

Majd ha engem hívnak vissza  
Megne sajnálj engemet,  
Ne daloljon senki értem  
Oly kesergő éneket.

Lásd abban a szép csillagban  
Testvérkém arca ragyog,  
Már is hívnak, már is várnak  
Engem is az angyalok.

És ha este . . . egyik este  
Latsz lenni egy új csillagot,  
Mondd anyáskám jó anyámkam  
Hogy az ottan en vagyok!

Névtelen.

## A kamélia regéje.

(A „Pécs” erudeti tárcája.)

A szerelem halhatatlan, vagy jobban mondva: gyakran meghal, de hamvaiból ismét feltámad. Hisz a szerelem, melylyel asszonyaink most szeretnek, ugyanaz, melylyel Adam és Eva s ő utánuk minden férfi és nő szerettek.

Amor tehát a Ganges partjánál szenvedett katasztrófa után meg mindig élt s rózsás, bársony puha szárnyait csattogtatta az Olympus kek levegőjében, kéjes illatot árasztva maga körül. Ő élt, de mindinkább bátortalanabbá vált. Az istennők unalmasnak, a földi nőket veszélyeseknek találta; égben az ásitás, földön a villám üldözte; nem tudta, hogy Junó a szép indusó karjai között meglepte; azt hitte, hogy az élvezet föltöbbsége ölte meg s meg volt győződve, hogy a földön a szerelem természetes és szükségképeni következménye a halál.

Ujból folkerezte a helyet, hol oly sok örömet élvezett és meghalt, de társnőjének

nyomára nem akadt. A küzdőten száz meg ezer május róza nyílt s midőn leszakasztotta és illatát élvezte, azt hitte, hogy ki-mondhatatlan élvezetere még mindig a szép indusó ajkain csüng. E nap óta lett a róza a szerelemnek feláldozva, mert egyetlen virág sem rejteget magában oly drága kincseket a női szépség titkaiból, egyetlen virág sem bír oly pompás illattal, mely a szívet jobban betöltönte; szirmai mindmegannyi forró esőktől pirosó ajakhoz hasonlítanak.

Amor ismét unatkozott az Olympuson jobban mint valaha.

Az istennők az égben nagyon pedánsak voltak, az asszonyok a földön szerföltött tüzesek.

Ásitott, duzzogott s szeszélyet anyjan tölté ki.

»De hat anyam, miért szűltél a világra? Talán azért, hogy naponta öránkint érezsem a szerelem szükségét s ne akadjon soha egyetlen lény sem, ki hozzám méltó. Jobb jött volna, ha sohasem szülsz engem.»

»Kedves fiam, téged mivel sem lehet kielégíteni. Mas istenek meglegegszenek menyeyi nejeikkel, s Jupiter, ha unalmas neje terhére válik, áldőtözetben a földre száll alá, hogy valahol egy-egy szép halandót esőkol-hasson De te sem a istennőkkel, sem a föld asszonyaival nem vagy meglegedve. A

mankót, a melyet azonnal elvet, a mint elég erősnek érzi magát a saját lábain megállni, — a nehézségek itt sem legyőzhetetlenek.

A földrajznak, történelem és alkotmánytannak tanításánál folyton kínálkozik alkalom a haza és a magyar nemzet iránti szeretet fölkelésére és ápolására és a tanítónak kötelessége is úgy itt, mint egyébkor is, minden alkalmat megragadni, hogy növendékeiben minél mélyebb hálát, minél bensőbb ragaszkodást és hűséget gerjeszzen a magyar nemzet és állam-észmé iránt.

A nem magyar tannyelvű népiskolákban egyébként oly történelmi alakokat kívánnék bemutatni, kik az azon iskolába járók nemzetiségéből származtak és a magyar haza és magyar nemzet fölvirágoztatásának szentelték életüket és, ha kellett e z é r t ontották véréket is, hogy kiáltsa feljűk a vértükből való vér: „Mindent, a mit élted folyása alatt arcom izzadásában gyűjtöttem; mindent, a mit lángoló szere-  
mmel fűztél magadhoz, javaidat, kincseidet, háznépemet és saját éltedet naponként és pillanatonként érte (a hazáért) fel kell szentelned:” (Kölcsey Ferenc) szemléljek, mily „szép csillag a honszeretet.” s mily „gyönyörűségesen ragyog” (Petőfi) értsék át, hogy Isten csak egy hazát adott és az

- Ez a föld, melyen anyiszor.
- Apánk vére folyt.
- Ez, melyhez minden szent nevet.
- Egy ezredév esatolt.

a miért „a nagy világon e kívül nincs számodra hely.” (Vörösmarty).

A községünk közelében levő történelmi nevezetesebb helyekre tegyük kiirándulásokat és a hazáért áldozatokat hozott nevezetesebb férfiak születése vagy halála évfordulóján rendezzünk iskolai ünnepélyeket, a melyeken élénk színekkel festve domborítsuk ki növendékeink előtt azok jellemét és buzdítsuk tetteik követésére. Mert, higgyétek el, szeretett pályatársak, a jövő, a hon java: az ifjúság kezeteiben van és a mit a fogékony talajba elvettek, gyökeret fog verni, a mit

a zsenge galyba beoltotok, gyümölcsöt fog teremni és a haza még poraitokban is áldani és magaslatni fog benneteket.

Szerény véleményem szerint ezek volnának a népiskola teendői a magyar nyelv tanítása tekintetében. Magam is 3 évig ezen elvek alapján tanítottam és ezen idő alatt az első osztálytól a harmadikig vezetvén nem kevesebb mint 7 nemzetiségből származó növendékeimet, a gyakorlat által igazoltnak találtam nézeteimet. Meglehet, mások kevesebb fáradsággal és idővel talán nagyobb eredményt tudtak fölmutatni; hogy azonban több buzgósággal, nagyobb lelkesedéssel igyekeztek volna a haza iránti ezen szent kötelességüket teljesíteni, azt szabad legyen legalább is kétségbe vonnom.

Most még csak néhány szóval akarok megemlékezni azon tényezőkről, melyek a növendékeknek az iskolában elsajátított magyar-nyelvi ismereteit állandósítani és kiegészíteni vannak hivatva. Hiába építi a népiskola az alapfalakat, ha kormány, egyház és társadalom nem sietnek fölébe rakni a tetőt, mely vihartól, esőtől óvja az összetartó vakolatot, nehogy kimosatván, az anyai fáradsággal, kitarással és lelkesedéssel létrehozott mű, romba düljön.

A népnek alkalmat kell nyújtani, hogy az iskolában szerzett magyar-nyelvi ismereteinek hasznát is vegye és magát a magyar beszédben folyton gyakorolhassa is.

Népkönyvtárakat, olvasókönyveket, dalár-dákat, tüzeltő és lövész egyesületeket kell szerezni, melyekben magyar szellem magyar szó legyen az uralkodó.

A templomban énekeltségünk az iskolában elsajátított magyar egyházi énekeket. Az isteni tiszteletet pl úgy is rendezhetjük be, hogy a tanuló ifjúság mindennap tanítás előtt és vasárnap reggel kis misén jelenjen meg; és ez „magyar mise” legyen. Így lassan, lassan a szószékről magyarul is hangoztatnak majd a szent igék és 20 év sem telik bele, az egész község gyökeresen megmagyarosodott.

Volna ugyan még néhány szó az óvodákról és az iskolai hatóságok teendői-

ről, úgy szintén a tanítók javadalmazásáról is sokat lehetne még mondanom, — mert ez mind összefügg e tétellel, ha nem tartanék azon vádtól, hogy a fételet által vont szorosabb határt már is túlléptem.

Azért legyen szabad értekezésemnek annak kijelentésével befejeznem, hogy így tanítva, így munkálkodva nemzeti nyelviünk és létünk fölvirágoztatásán

•Még jöni kell, még jöni fog.  
•Egy jobb kor, mely után.  
•Buzgó imádsád epedez.  
•Százerek ajakán, (Vörösmarty.)  
és magyar lesz minden ember.

•Kit e föld hord és égével betakar.  
(Vörösmarty.)

— **A román memorandum.** Az erdélyi román-nemzetiségi párt igazgató választmánya az hiszi bizonynyal, hogy valami nagy történelmi nevezetesebb cselekedetet végzett, midőn néhány nap előtt elhatározta, hogy az emlékiratot, mely panaszokat tartalmazza, rövid záros határidő alatt mégis Ő Felsője eé juttatja. Az ülés, melyen a határozatot hozták, — mondják, — igen viharos volt. B a b e s elnök nagy buzgalommal parkodott megakadályozni e határozatot; M o c s o n y i Sándornak egy levelét akarta felolvasni, melynek szintén ez emlékirat hiábavalóságát kellett volna bizonyítani. De sikertelen volt minden fáradsága. A komité nem engedte magát kapacitálni, hajlíthatlanul megmaradt a mellett, hogy a Koronához szóló emlékiratban adva van a leghatékonyabb árkanum a románok minden nemzetiségi fájdalma ellen s elhatározta, hogy az emlékiratot immár haladéktalanul a trón lépéséihez juttatja.

Nos, mi egyáltalán nem kételkedünk, hogy Maresianu ur, kit a választmány a memorandum szerkesztésével megbízott, igen derek stilsztikai munkát fog szolgáltani. De ha román lakosságunk vezetői azt képzelik, hogy a koronához intézett emlékirat csak legesekélyebb politikai hatást is fog előidezni, akkor végtelenül tévednek. Azon urak, kik a nagyszabeni választmányban ülnek, úgy látszik, egyszerűen átaludták hazai történelmünk néhány évtizedét; abban a balhíben élnek hogy ők is, Magyarország is, még mindig az ötvenes évek abszolutisztikus nyomása alatt vannak s felelik, hogy 1867-ben oly esemény játszódott le, mely nem maradt egészen nyom nélkül a dolgok további fejlődésére Magyarországon, — értjük a magyar királykoronázást

gangesparti katasztrófa nélkül nem lettél volna boldog ama szép leánygyal, kit ott találtál? S azon forró csóknak emléke, melyet adtál és kaptál, nem elégséges-e az unalom és szomorúság sok órájának kárpótlására?

•Igen anyám, ez emlékre hevesebben dobog szívem, de én még sokkal fiatalabb vagyok, hogysem emlékekkel megelégedném. Én ezeket is sokkal becseseknek tartom, de csak azon föltétel alatt, hogy minden emlék új reménynek legyen anyja s ez új örömet szüljön. Egyébként nem vetheted szememre elégedetlenségemet, mert ez az én legfőbb nemesi kiváltságom, ha, miként az emberek, megelégedném a legelső adott és kapott csókkal, legkevésbé sem volnék isten. Érzem szívem minden egyes dobbanásánál mindazon csókok összegét, melyet földi teremtmények kölcsönösen egymásnak adnak. Ez az én levegőm, melyre lélekzésnél szükségem van; ez az én mindennapi kenyérem, mely nélkül meg nem élhetnék. Nekem azonban részemről isteni szerelmmel kell szeretnem, mely minden földi szerelmem fölött áll, mint az ég magasan a föld felett. Minden ember gondolkodik, de csak a lángész agyában fordul meg minden másnak a gondolata s ezen felül még oly do-

log, melyet senki más sem gondolt: ebben áll az ő nagysága. Én lehelek minden férfies nő keblébe szerelmet s érzem, mint tükröződik vissza bennem minden csók, de magamnak úgy kell szeretnem miként egy istennek, miként a szerelem istenének.

Venus szomorúan csóvalta fejét, mert fiának nem ellentmondani, sem tanácsot adni nem tudott

Egy napon azonban mégis hívatta őt s derült arccal mondá:

•Kedves Amor, azt hiszem találtam már szert boldogságodra, vagyid teljesülésére.

•Valóban? Beszélj, beszélj gyorsan, mert meghalok az unalomtól.

•Hallgass meg. Biztosítottál róla, hogy a nap által bevilágított bolygórendszerben van egy, a földnél sokkal nagyobb, de jóval hidegebb bolygó. Igen szíves lények laknak rajta, csupa nők, kik férfiak nélkül élnek ott életüket. Ha valamelyikük elérte már késő vénységét, kilehelte a hóbá és a lélek új alakban, új ruhában, újra születik. E bolygón bizonyára nem érhet az a szerencsétlenség, hogy a szerelem megöl s élvezheted ama gyönyört, hogy e lényeket a szerelem édes művészetére megtanítsd. Mit mondasz

hozza? Tetszik ajánlatom? Azt hiszem, hogy e szép teremtményeket, kik még sohasem szerettek, szerelemre megtanítani, istenhez méltó vállalat.

Be sem fejezte még Venus a beszédét. Amor már repült le az égből Saturnusra. El is felelte anyjának becses tanácsát megköszönni; de hát mikor is érzik a gyermekek ennek szükségét?

Amor a Saturnusra szállva oly hely felé tartott, hova angyalhangu zene édesgette. E zene egy kis tő felől hangzott melynek vize atlatszó volt és zafirék. A csöndes szellő lágy fuvalma biborhullamokat vert rajta. Jégdombok környezték s partján ezüstöz hasonló homokszemek látszóttak csillogni, de ez frissen esett hó volt. Egyetlen növény sem zöldült, egyetlen virágnak sem volt más színe, mint fehér; de óriási páfrányok és pálmák alakultak jégből, melyeknek szárnyalt levelein s csipkézetein gyöngyök és gyémántcsépppek ragyogtak.

(Folyt. köv.)

Magyarország immár egy negyed század óta parlamentárisan kormányzott alkotmányos állam, melynek uralkodója kell, hogy felelős tanácsadóinak előterjesztései értelmében gyakorolja jogait. Mi legyen tehát ily tényállás mellett a memorandum hatása? A király ily emlékiratot, mint ez, át sem vehet, vagy ha igen, úgy azt hivatalos elbírás végett csak a magyar kormányhoz juttathatja. A románok minden esetre igen hathatós megintést fognak kapni a legmagasabb helyről, hova fordulni szándékoznak. Egy vagy más módon meg fogják velük érteini, hogy eljárásuk illyóhis és inkorrekt. A magyar parlamentből abszentalják magukat oktalán tartózkodó politikájuk által; nem gondolják meg, hogy ez által elvesztik azon jogukat, hogy érdekeik figyelembe nem vétele miatt panaszokhassanak, mert hisz azért van a parlament, hogy a nép szabadon választott képviselői által képes legyen megvívni érdekeit. A parlamenttől távol maradni s a közhatalmokat nemzetiségellenes zsarnokoskodással vadolni: oly értelmetlen eljárás, mely maga-magát elítéli. A románok a magyar államot akarják a Koronánál denuncianálni; de felelik hogy a Korona szintén egy része a törvényhozásnak, melyet nemzetiségük erőszakos elnyomásával vadolnak. Szándékuk tehát nemcsak már eredetileg hatástalan, hanem megsértése is annak a legmagasabb helynek, melyhez panaszaiikkal fordulni szándékoznak. Lehet, hogy a tizenkettedik órában meg győz a jobb belátás, jól lehet erre kevés remény van a román kedélyek igazított állapotánál fogva. Bárhog legyen, a magyar sajtó csak kötelességet teljesíti, ha a románoknak nem tanácsolja a memorandumot. Természetesen azon nem lehet segíteni, a ki nem hallgat a jó szóra.

## H I R E K.

**A Pécsi Dalárda jubileuma.** A hivatalos betöltésben lejárt harminc éves időszak méltán számottevő időt tesz ki. Az idő ilyenkor nem a multra veti árnyat, a múltból csak a fény tündököl elő; nem a rég letűnt napok dicsőségét feltűnik, mert azt mint ereklyét feltékenyen őrizzük, de a jelen és jövő az, melyekre aggodalommal tekintünk.

A jubileumok jelentősége mindinkább veszt értékből, mert a kötelességérzet általában hanyatlóban lévő, kevesen adóznak az emberek hűségének és a valódi érdem elismerése nem igen tetszetős dolog manapság. És mégis nem egyszer parancsolólag áll elénk a kötelesség, hogy polgári ünneppé tegyük azok jubileumát, kik valamely nemes celnak vagy magasztos intézménynek szentelve életüket, hivatásukat nemesek ártették, de egyszersmint híven teljesítették is. Mennél ritkább az elismerés, annál becsesebb; a valódi elismerés pedig könnyen megkülönböztethető a hízegés és tekintélyimádástól.

Nem a hízegés, nem a phrasások ényelgősége nyilatkozik ma társadalmunk összes köreiben, midőn szívvel, lélekkel és ritka egyetértő rokonszenvvel ünnepli a Pécsi Dalárda harminc éves fennállásának emlékét. Kiki tudja és átérzi, mily nemes hivatást teljesített dalárdánk, mily lelkesedéssel és kitartással ápolta és nevelte célját és feladatát, mily jelentékeny tényezője volt hosszú évek során at társadalmi életünknek hírel, képzetségével és művészeti becsével mily fényt árasztott városunkra és minden egyes diadalával és kitüntetésével, egyttal városunk nevének szerzett hírt és dicsőséget. Öröm és büszkeség tölt el mindnyájunkat, hogy e derék egységet eredeti céljához híven nemesek a művészet egyik ágának állott szolgálatába, hanem valóban hazafias és nemzeti munkát is végeztet; megoledással látjuk, hogy a dalárda minden irányban állandóan bírja a közönség rokonszenvét.

Kevés egytelünk, — talán egysen — dicsékszik oly tartós kegyével a város összes intelligens köreinek, mint éppen a dalárda és ha ezt elsősorban jól betöltött hivatásának,

ambíciójának és művészeti értékének tulajdoníthatja is nem kevésbé méltányoltatik a közönség elismerése által helyes tapintata és szerénysége is, de egyszersmint azon aldozatközség, melyet minden szép, jó és hasznos érdekében mindenkor tanusított.

Készséggel elismerjük multbeli érdemeit s midőn ezékert ma az ünnepektésben teljes szívvel osztozunk, bizton hisszük és reméljük, hogy az egyszer tett fogadalom megújul a jövő számára, egy, ha lehet még szebb, fényesebb jövőnek.

A Pécsi Dalárda-nak feladata nem jart le, hivatása tartós és örök, mint maga az eszme, melynek él, az Isten áldása legyen tehát ez erdemek egyesületen, intéző és működő tagjain!

**A mágoosi állami agyagipar iskola** a képviselőház pénzügyi bizottságában a közoktatásügyi miniszter tarcájának tárgyalása közben nem a legörvendesebb említés tárgyává tététt, amennyiben a miniszter constatálta, hogy az ezen intézethez kötött remények nem teljesültek. Elmittezt az is, hogy az intézet kiállított tárgyai rajzolás és figurális szempontból sok kívánni valót hagynak hátra. — Ez intézet ügye a megyei bizottsági tárgyalásokon is nem egyszer szönyegen forgott már és kétségbevonhatatlan tény az, hogy annak növényekéi, csekély számuknál fogva, aránytalanul sokba kerülnek, így állván a dolog, fölvetjük a kérdést: nem jobb volna-e e nagy költséget a kellő eredmény nélkül igénylő állami tanitvézet végleg beszüntetni és helyette Pécssett akár állami polgári, akár állami ipar-iskolát létesíteni. Mindkettőre égető szükség lenne, sőt határozottan égető szükség is van, még inkább szükség van pedig az állam közbelépésére, mert Pécs városa tanügyi célokra már egy is erején fölül áldoz, meghaladván az évi iskolai kiadások a 60000 frtot, úgy, hogy arra, miszerint a város bármely újabb tanitvézet létesítsen midőn a vízvezeték, a színház, az új városház, a csatornázás és az új kövezés annyira igénybe veszik a város pénztárát — még csak gondolni sem lehet, mi annál szomorubb, mert a jelen tanév kezdetekor is kétségbevonhatatlannal kitűnt, hogy a pécsi középiskolák a jelentkező tanulók befogadására teljesen elégtelenek. E fontos ügyben, mint értesülünk Kardos Kálmán főispán legközelebb értekezletre fogja összehívni az illetékes tanfériakat, amit részünkről csak helyeslehetünk és ajánljuk, hogy ez alkalommal az értekezlet a mágoosi agyagipariskola ügyéről se felejtkezzék el.

**Jótekonycélu hangverseny.** F. hó 4-én a Hattyu-teremben megtartott jótekonycélu hangverseny fényesen sikerült és anyagi, valamint erkölcsi tekintetben kitűnő győzelmet vívott ki. Már maga az eszme, hogy szegénysorsu tanulók számára a tanítóképzésben segély alap létesíttessék, oly nemes és oly szép, hogy Pécs városa és vidékének nagy közönsége azt meleg érdeklődéssel karolta fel. Meg is látszott ezen meleg érdeklődésnek hatása a hangversenyteremben ez alkalomból összegyűlt szép és válogatott közönségen, mely a nagyrtermet zsulofásig megtöltötte és e nemes cél támogatásában egymással mintegy versenyezni látszott. A műzléssel összeállított változatos program, ennek szakzszerű kivitele, valamint a közreműködők iskolázottsága nagyban kielégítették a jelen volt díszes közönséget. Midőn Pallavicini Majlath Etelka ögrórné szerény megjelenésű kedves fellépésével mindenkit elbájoslt, ugyanakkor iskolázott gyönyörű hangja és kedvesen elénekelt műdarabjai általános és viharos tetszésben részesültek. — A nagyszerű ováció, melylyel a nemesszívű ögrórnét az egész közönség megtisztelte, ismétlődött a közreműködő hölgyek és urak művészi fellépése alkalmával is. Teinzmann Viktór urölgy remek zongorajátéka valóban elragadott mindenkit, s a hallgatóság őt, mint igazán zongorakirálynét megfelelő elismeréssel és lelkes tapsokkal jutalmazta meg. A „Cavallerio rusticana” operából vett

„Intermezzo sinfonico” részlet tekintve annak nagyszerűségét és tekintélyes zenéi apparatussal történő szokott előadásait a fővárosokban, kicsinyben véve igen is sikerültnek mondható és a nagy közönségre hatással látszott lenni, mert ismételni kellett. Ide jartul, hogy a közreműködők mind, köztük Girardiné urölgy, ritka élvezetet nyújtottak az „Intermezzo” részlet korrek előadásával. Dicsérettel kell megemlékezni a tanítóképző növendékeiről, akik a Huber Károly-féle „Fóház” és „Szabadságdal” sikerült előlével, még a legmagasabb igényeket is teljesen kielégítették és ez által a nyilvánosság előtt maguknak kiváló elismerést szereztek. Eckhardt Antal képezei zenetanár fáradságos vezetése alatt betanult műdarabok igazán becsületre valók a tanítóképezei dalárdának. Egyáltalán a november 4-iki hangverseny városunkban ritkítja párját és oly kedvező benyomással volt az azt látogató fényes közönségre, hogy a teremből alig tudt távozni, magálval vívén legszebb és leg-élvezetesebb emlékeinek egyikét. Nevezetes marad e hangverseny azért is, mert ily díszes vendég koszorút együtt látni nem egyhamar nyílik alkalma a hangversenylátogató közönségnek. A város és vidék, katona és pap, és mindazok, kiket a művészet és a jótekonycélu lelkesített, találkoztak e hangversenyen, hogy ott nemes élvezetet leljenek, a jótekonycélu előmozdítás, a közreműködők humanus aldozatközségét és ritka képességeit megérdemelt és szűnni nem akaró tapsokban részesíték. Es a közönség követezetesen halás maradt, mert megújratatta a szebbnél szebben előadott műdarabokat. Mintegy 700 frtra rug a bevételek összege, ide számítva a teljesített felülfizetéseket is.

**Hymen.** Csepke Gábor állatorvos eljegyezte Bauerhuber Anna kisasszonyt Szekszárdon. — Kovács Ferenc báti tanító eljegyezte Mohácsról özvegy Müller Gyöngyéné leányát: P a u l i n é t.

**Az iparos tanonciskolák** országos felügyelője, dr. Berihet István Budapestről péntek este városunkba érkezett és két napon at itt időzik, hogy az iparos tanonc iskolákat vizsgálat tárgyává tegye. Egyttal az iparos segédek ingyenes rajztanfolyamát, melyre 3 résztvevő jelentkezett, rendezni óhajja.

**Főigazgatói látogatás.** Spitzkó székesfehérvári tankerületi főigazgató tegnapelőtt egész váratlanul városunkba érkezett s megkezdte látogatásait a főgimnáziumban.

**A szt.-lőrinc-nasici vasut.** A szt.-lőrinc-nasici helyiérdekt vasut tárgyában már megérkezett a miniszter jóváhagyása. A megyei közigazgatás ugyanis annak idején e vasut költségeire megszavazott 50000 frtot, mi ellen számos föllebezés érkezett a miniszterhez. Most a miniszter e föllebezéseket elvetésével jóváhagyta a közigazgatási határozatot.

**Vizsgálóbíróvá** a törvényszék elnöke az albíróvá kinevezett Peitler Imre helyett ideiglenesen H u s z á r Sándor törvényszéki jegyzőt nevezte ki.

**Jegyző-választás.** P a k s o n mult pénteken választották meg az újonnan rendszerezített III. jegyzői állásra A n t a l István kömlödi segédjegyzőt.

**Felolvasások.** Még a tél évadban a nemzeti casinó tagjai és családjaikat hetenkint egyszer cigányzene fogja szórakoztatni, addig másfelé már most gondoskodnak felolvasásokról; így a keresk. ifjak egyesülete, mely a tavalyi tibus-járvány miatt szünetelt tartott annyira népszerűvé vált felolvasásaiban, most újra felvette azokat téli programjába, ugyancsak az izr. iskolaegyesület szintén rendez felolvasásokat s e célból már többeket felkért így dr. Löwy Lipót, Nemes Vilmos, Goldberger urakat stb.

**A pécsi kereskedelmi és iparkamara** 1891. november hó 9-én (hétfő) d. u. 3 órakor saját helyiségében a pécsi kölcsönös segélyező-egylet Király-utcai házána I-ső emeletén; rendez közgyűlést tart.

**Áthelyezés.** Közel tíz évig nélkülöztek a Dunagőzhajózási társulat bányafelügyelő-ségét, míg végre annyi ígeret után e hó 1-én ujfolag visszakerült Wiesner Rajmár úr vezetése alatt és már meg is kezdte itteni működését. Ez alkalomból számos nyugdíjazás történt így Maasz, Huilicska és Littke Ferenc főtiszték is elhagyták az aktív szolgálatot. Bizony nagy ideje volt, hogy a társaság erősebben vegye kezébe ügyét s épen most a philoxera által beálandó viszontagságos időkben áldásos működésre számítunk a munkáskérdésben.

**A karloivci zsinat** által megválasztott újvidéki szerb püspök Popovics protosincai megyénkben Kisfaludon született és egy szegény néptanítónak fia.

**A baranyavári jegyző** fegyelmi ügyében azt a lírt hozza — bár fenntartással — egyik lapjárunk, hogy a belügy-minister az aispáni határozatot hagyta helyben és a felfüggesztett jegyzőt állásába visszahelyezte. E lír téves, mert a belügy-minister ez ügyben meg érdemlegesen nem határozott és ez időszert az ügyiratok még nincsenek is fenn.

**Ertesítés és kérelem.** Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy Berki József zálati ev. ref. lelkész kötetményeinek I-ső kötetét „Dalkák” címűt minden előfizetőnek megküldtem. Azon t. előfizetők, kik az előfizetési díjat előre be-küldték, bérmentve kapták meg, a kik megrendeltek utánvéttel. De mivel megtörtént, rajtam kívül álló okoknál fogva is, hogy valamelyik előfizető vagy megrendelő tévesen kapta meg, vagy pedig épen nem kapta meg: az ilyeneket tisztelettel felkérem, hogy egyenesen hozzám forduljanak. Egyes példányok, úgy a szerzőnél mint nálam, míg a csekély készlet tart, ezentul is megrendel-hetők bolti áron. Fűzött példány 1 frt. kötétt 1 frt 60 kr. — Foktő, 1891. október 28-án. Tisztelettel Feleki József ref. lelkész.

**Nyilvános leszámolás.** A b.-sellyei ifjuság által f. e. október hó 25-én rendezett zártkörű táncmulatságon jegyek után befolyt 32 frt. Felülfizetés 13 frt. Összesen 45 frt. Felülfizettek: F a z e k a s Sándor úr 3 frt. G a d ó Ignác úr Pécs 2 frt. W e i g l József úr 1 frt 20 kr. A n t a l György (Bog-dás) és B e r k y József (Zalata) urak 1 frt. E n g l Gyula (Szt.-Lőrincz) és M ó r é Nándor urak 80 kr. M ü l l e r Ignác úr 60 kr. D u l a n s z k i Lajos (Pécs), F o r r a y Lajos (N-Kozár), K e l e m e n Lajos, K o h a r i e s Ferenc (Pécs), M a t t y u s Samu, M i t o r a d o v i c s L., R e i c h Oszkár (Pécs), R i e d l Lajos (Úszógh), S o n n e n f e l d Lajos, S t a r c N. (Szt.-Lőrincz), S t e c k e r Amand, S t e n d a r d o Henrik, T y l l Ferenc urak 20 kr. Kiadás: 28 frt 60 kr. Marad tehát tiszta jövedelem: 16 frt 40 kr., mely összeget a rendezőség határozata folytán a b.-sellyei postatakarék-pénztárban helyezték el a helybeli rom.kath. iskola szegénysorsu tanulóinak karácsonyjárára — a könyvecskét átadva B o d o n y i Nándor úrnak, az iskola tanítójának. Ismételve köszönetünket fejezzük ki a jótékony célra adakozók nemesszívűségéért. B.-Sellyén, 1891. évi november hó 3-án. A rendezőség nevében: S i d l a u e r Dezső s. k. pénztáros, T s o h o h e y József s. k. ellenőr.

**Elfogott betörők.** E hó 2-án este 5 és 6 óra között C s e r t a vendéglőnek az országúton levő lakásába három egyné behatolt. A padlásajtót kifeszítve a padláson vártak a kedvező alkalmat, hogy onnan a lakásba hatolhassanak. De a padlásról jövő világosság figyelmeztetvé a háziúr nagynénjét, ki felsietett a padlásra, miközben a három betörő elmenekült. Az erről értesített rendőrség Ú d v a r k i vendéglőjében fogta el a beírókat W o d i e s k Imre, B o r s o s József és D o b s z a y Gyula személyében. Kik közül Dobszay már két ízben volt börtönbüntetéssel sújtva. — Ugyancsak e hó 2-án fogta el a rendőrség H e c k m a n n Mihályné betörőt, ki előző nap Roth Armin

kereskedőnek a Hunyady-utcában fekvő lakásába lopódzott, hol élelmiszereket vitt el az élelőkamrából. Másnap újra eljött, hogy a segédek szobájából ágyneműket vigyen el, de rajtaespték és elfogták. Midőn lakását átkutatták, számtalan zálogjegyet találtak nála, mi arra mutat, hogy nem lehet kezdő e térer.

**A mároki bucsu és még valami.** Minden esztendőben egyszer nyílik meg nagyobb vendégség előtt a német-mároki vendégszerető parochia kapuja. Ilyenkor aztán gyűl a vendég messze vidékről. Nagy híre is van ám alsó Baranyában a mároki bucsúnak. Egy-egy esztendőre valót mulat ottan a fél járás intelligentiája. Szepen gyűltek össze az ideen is. Hanem most egy kis alkotmányos ize volt e mulatságnak. Szakítottak maguknak arra is időt, hogy az ország dolgait meghányják-vevessék, aminek az lett a vége, hogy elhatározták, majdnem felhívatatosan, hogy a jövő választásra a klerus köréből is állítsanak Dárdán jelöltet. A jelöltség elfogadására alítólag egy közeli község plebánusát kérték fel. Őten vannak már. A jóslatunk kezd teljesedésnek indulni. D á r d a i.

**Tanítói pályázatok.** Tengelicre a pusztai népiskolához okleveles nőtlen tanító kerestetik, évi fizetés 300 frt, lakás és fűtés. Levelek K i s s Ernő kasznárhoz intézendők. Posta Kölesd-Tengelic.

**A vörheny Kaposvárattól.** Emítettük nemrég, hogy Kaposvárattól valamint Somogy megye egyéb községeiben veszedelmes vörhenyjárvány pusztít. Mint most értesülünk, Kaposvárattól szünőfényben van a járvány. Jelenleg 22 beteg van a városban, de a betegség lefolyása enyhe s a veszély legtöbb esetben ki van zárva. Általában nagy a panasz a tisztátalanság ellen, mely főleg az alacsonyabb néposztálynál tapasztalható. Nagy a nyomorúság és a lakások zsúfoltsága is s nem csoda, hogy a betegség oly nagy mérvet öltethet.

**A bor ára még mindig emelkedőben** van s azok kik a rohamos emelkedés dacára is megtartották készletüket, jó hasznot tehetnek zsebre. Pécsvárad vidékeről írják nekünk, hogy ez évben leginkább pesti borkereskedőkkel kötötték üzletüket, míg a pécsiek a megyén kívül sőt Olaszországban tettek nagyobb bevásárlást azt tartván, hogy ott bort vesznek, míg polgáraink vizes bort adnak el. Számos eladó panaszkodik az áru késedelmes átvétele miatt, mi által kellemetlenségeik támadnak. Az ügynökökre az ideen általában szomorú világ jár, mert a kevés készlet közvetítő nélkül is elkél.

**Emberölés.** Szent-Dienesen Kis Halas István a koresmában össze tűzvény egyik szomszédjával, a viadal még az utcán is folytatódott mindaddig, míg szomszéd uram oly kemény ütést kapott egy doronggal fejére, hogy szörnyet halt. A tettest, minthogy a támadó nem ő volt, kihallgatása után egyelőre szabadon hagyták.

**Difteritis Tolnamegyében.** B o n y h á d o n a gyermekek közt veszedelmes alakban föllepett a difteritisz.

**Malálozás.** Elhalt e hó 3-án özv. B u r g i e s Istvánné, szül. Tschida Erzsébet. Temetése csütörtökön délután 5 órakor volt. — Özv. S a j g o Jánosné szül. Simon Cecilia meghalt f. hó 3-án életének 69-ik évében.

**A megyei közigazgatási bizottság** kedden, a városi pedig csütörtökön tartja rendszeres havi ülést. Előbbinél tárgyalás alá kerül Purnann jegyző fegyelmi ügye is.

**Neustein** cukrozott Erzsébet vértisztító labdacsi oly kitűnő hatásuak dugulásnál, kemény széknel stb. s a legkiválóbb orvosok által mint legjobb illynemű szer vannak elismerve, úgy, hogy az összes e célra előállított készítmények általuk kiszorítottak. Miért is az utánzásokra óva figyelmeztetjük a közönséget és kérjük a törvényesen bejegyzett védjegyre piros nyomásban „heiligen Leopold” figyelni.

Felelős szerkesztő és lapfelfeladónos  
**FEILER MIHALY.**

## Köszönetnyilvánítás.

Szeretett s felejthetetlen fér-jemnek **Thaller Gusztáv** m. kir. állatorvosnak elhunytá alkalmával tenusított meleg részvényt nyilatkozataikért fogadják a „Pécsi takarékpénztár”, a „Pécsi dalárda”, rokonok, jóbarátok és ismerősök legőszintébb köszönetemet. 3757

Özv. Thaller Gusztávné.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Med. univ.

**Dr. WALLERSTEIN BODOG**

szülész, nő- és gyermekorvos.

Rendel. új lakásán a Majláth-téren: az irgalmas-rend új épületében d. e. 11—12-ig, d. u. 1/2—1/23-ig.

**Fogorvosi műtéteknek rendelő idő:** d. u. 1/2 3 órától kezdve. 3742

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Selyem-Grenadine sövetekek.

Levelek és száraz (vannak minden világos színek) 95 krtól 9 1/2 25 krtig méterenként (18 ömögözetű) színtől egész országban és külföldön is a portorban Heeneberg G. (es. és kir. udvari szülész) gyári lakása Zs. téren. Mindegyikre küldjük postán a leveleket Schwezaba 10 fr. postag. megfizetésre.

## 45 év óta hírneves különlegességek.

**POPP** Anatherin-szájvíze 50,1frt, 1.40 a legjobb szájfertőtlenítő szer minden fog- és szájaj ellen.  
**POPP** Anatherin-fogpasztaja, 70 kr. a fogak tisztítására és a fogszu. erősítésére  
**POPP** Aromatikus fogpasztaja 35kr. a legjobb fogtisztító szer  
**POPP** fogpora 63 kr. a fogakat hófehérré teszi.  
**POPP** fogtömjé, 1 frt melylyel mindenki odvas fogait ómaga betömheti.

**E szereket számos orvosi kitűnőség vizsgálat meg és ajánlja.**

Kaphatók: Pécselt minden gyógyszerárban, Ait és Böh, Pacher Ede, Lang H. és fia, Reinhold A., Pfeffermann és Schön, Raab Gábor üzletében, valamint Magyarországon minden gyógyszerárban illatszerezésnél, drogusztánál és főmaból üzletben és

**Dr. POPP J. G.**

es. és k. és görög kir. udv. fogorvos és udvari szül-  
litolnál Bécs, I., Bognergasse 2. 3460

## Eladó malom.

Háságy községben, a pécsi járásban két köre járati malom szabad kézből eladó **6000 forint** előnyös feltételek mellett. A hozzátartozó kert és réttel, mely  $4\frac{1}{2}$  hold 1200 □ öl évente **500 forint** jövedelmet hoz. Bővebb értesítést ad a kiadóhivatal és a tulajdonos **ACKERMANN EDE** Háságyon. 3747



A hazai ásványvizek legjobbjai között foglal helyett a

## Vera-forrás.

Az orvosok által melegen ajánlv. Kapható minden fűszerkereskedésben és vendéglőben.



Kendkívül fontos találmány gyengeség ellen!

## Férfiaknak!

A cs. és kir. szab. **Potentator**-ral győzülhetnek férfiak rogtán, tartósan és utóbajok nélkül, még oly esetekben is, hol semmi sem használt; még több evi gyengült v. elvesztett erő is helyreállítatik (külsőleg észrevehetetlen, garantizott ártalmatlan, izgalom nélküli, kellemes gyógyszer). Híres tanarak elismerő nyilatkozatai, legmélegebb orvosi ajánlások és alaposan kiigyzottak ezernyi haláiratai érdek nélkül tanácsolják a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A küldés és csomagolás díszletével. Tartalom és származás felismerhetlen **Dr. Altmaun Károly**, Wien, VII. Mariabiflerstrasse Nr. 70. Félvilágosító rópiratok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

## NACH AMERIKA.

Fahrkarten bei der 3382

Niederösterreichischen Dampfschiffahrts Gesellschaft.

Kolowratngasse 7a **WIEN.**

Prospecte u. Auskünfte promptest u. unentgeltlich. Kürzeste, schnellste und billigste Reise

## LE GRIFFON'

legjobb szivarka-papir.

Kapható:

ALT és BÜHM kereskedésében PÉCSETT.

Tekintettel az épülő vízvezetékre és azon körülményre, hogy a város rövid idő múlva már ezzel láttatik el vízzel, bátor vagyok tudomására hozni, hogy 25 év óta fenálló gyáram a magánvezetékek létesítésére be van rendezve és hogy az ily műveletek a városi mérnöki hivatal felügyelete alatt készülnek.

Mint hogy cégem volt az első, ki ezen ipar-ágat itt helyben művelte, ez okból oly tapasztalatokkal bírok, hogy e tekintetben bármily versenyt felveszem.

Kérem a t. Czimet, nekem alkalmat adni, szakszerű és csel-szerű tapasztalataimat a vízmű-berendezés terén értékesíteni, és megbízásaival megtisztelni.

Félvilágosításokkal, árszabásokkal és tervezetekkel, valamint a városi csőhálózat megfürásának árával, úgy az előírt bejelentési ívek kitöltésével a városi hatósághoz szívesen állok ingyenes rendelkezésre.

Nagy raktáram mindenféle vízvezetési tárgyakból konyhák, klosettek stb. részére üzletelhelyiségemben mindenkor megtekinthetők.

A magánházakban a vízvezeték bármely vállalkozó által s nemcsak a városi vállalkozási cég által rendezhető be.

Tisztelettel  
Kindl Ferencz,  
vízvezeték, gőzgyép,  
mechanikai éépület-felszerelési tárgyak gyára  
Nepomuk-utca 33. sz.

3751



Minden hasonló készítményekkel szemben előnyben kell részesíteni ezen labdacokat, melyek mentesek minden **ártalmas anyagtól** s a legnagyobb eredménnyel használtatnak az altesti szervek betegségeinél, könnyen haszajók és vultszítók. Egy gyógyszer sem kedvezőbb és amellott egészen ártatlanabb

### s z é k r e k e d é s e k e t

a legjobb betegségeknek e biztos forrásait olvasni és cukrozott alakja miatt még a gyermekek is szívesen veszik. Ezen labdacok **dr Pitha** udvar tanácsosól igen megtisztelő bizonyítvánnyal lettek kitüntetve.

Egy 15 labdacot tartalmazó doboz **15 kr.**, egy henger (8 doboz, 120 labdac) ára **csak 1 forint** o. é.

**Óvás!** Minden dohoz a melyen a cég: gyógyszer-tár szum heil. Leopold-nem áll és hátsó oldalán védjegyünket nem hordja, hamisítvány, melynek megvételtől a közönség óvatik, igazán kell figyelni, hogy ne rossz s nemcsak semmi eredményt fel nem mutatható, de épséggel ártalmas készítményt kapjanak. Határozottan **Neustein-féle Erzsébet-labdacsokat** kell kérni és ezek a borítékan és használati utasításon azill látható aldrással vannak ellátva. Hauptniederlage in **Wien:** Apotheke szum heil. Leopold-des Ph. Neustein-Innerstadt, Ecke der Planken u. Spiegelgasse. Hauptniederlage in **Fünfkirchen** Apotheke S. Sigöcz, L. Zsiga und bei die Barmherzigen. in **B-Sellye** F. Uwir

# LYCEUMI KÖNYVNY OMDA (FEILER MIHÁLY)

## KÖNYVKÖTÉSZETE ÉS NYOMTATVÁNYTÁRA

### PÉCSETT

LYCEUMUTCA 4. SZ., ÓPOSTAUTCA SARKÁN.

**Árverési hirdetmény.**

A dárдай kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy **Filakov Manda** bolydai lakos végrehajthatónak

**Martinov Marko**

darázsai lakos végrehajthat szvenvedett eleni 40 frt tőke követelés s jár. iránti végrehajthati ügyében a dárдай kir. bíróság területén levő Darázs községben fekvő, a darázsai 478. sz. tkvben felvett 1872. hszsz. fekvőségre 22 frt, a 2759. hszsz. fekvőségre 130 frt, a 2761. hszsz. fekvőségre 102 frt, a 2764. hszsz. fekvőségre 140 frt, a 2766. hszsz. fekvőségre az árverés 22 frtban ezen megállapított kikialtási árban elrendeltetik és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi november hó 28-ik napján d. e. 10 órakor Darázs községben jegyzői irodában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alul is eladatni fognak

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 2 frt 20 krt, 10 frt 30 krt, 10 frt 20 krt, 14 frt és 6 frt 20 krajcárt készpénzben, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881 november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán a kir. járásbíróság mint tkvi hatóságnál 1891. évi augusztus hó 31-ik napján.

Jobst Béla  
kir. albiró.

**Árverési hirdetmény.**

A pécsi kir. tszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **m. kir. államkincstár** végrehajthatónak

**Spannenberger János** é. szül. Nera Margit mint néhai Nera János jogutóda végrehajthat szvenvedett eleni 204 frt 87 kr. tőkekövetelés és járuléai iránti végrehajthati ügyében a pécsvári kir. bíróság területén levő Ofalu határában fekvő az ofalúi 8. sz. tkvben felvett és még Nera János nevén álló 8. sz. házra és beltelekre 480 frt becsárban, a 206. hszsz. fekvőségre 146 frt becsárban, a 675. hszsz. fekvőségre 30 frt becsárban a 343. hszsz. fekvőségre 42 frt becsárban, a 706. hszsz. fekvőségre 30 frt becsárban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi december hó 14-ik napján d. e. 10 órakor **Ofalu község házánál** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 48 frt, 14 frt 60 krt, 3 frt, 4 frt 20 krt és 3 frt készpénzben, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. tszék mint telekkönyvi hatóság 1891. évi augusztus hó 23-ik napján. Lukrits bíró helyett

**Bogyay Pongrác** kir. tszékí bíró.

A pécsi kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a **m. kir. államkincstár** végrehajthatónak

**Michl Péter és érdektársai**

végrehajthat szvenvedett eleni 45 frt 80 kr. tőke követelés és járuléai iránti végrehajthati ügyében a pécsvári kir. bíróság területén levő Zsibrik határában fekvő, a zsibrikí 21. sz. tkvben felvett 1. 22. sz. házra és 9/16 telekre 126 frtban, 717 hszsz. szőlőre 260 frtban, 724. hszsz. szőlőre 390 frtban, egy a zsibrikí 197. sz. tkvben felvett 250. hszsz. fekvőségre 138 frtban, 441 hszsz. reter 82 frtban, végül a zsibrikí 199. sz. tkvben felvett 473. hszsz. fekvőségre 72 frtban ezen megállapított kikialtási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi december hó 15. napján délelőtt 10 órakor Zsibrik község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 12 frt 60 krt, 20 frt, 39 frt, 13 frt 80 krt, 8 frt 20 krt és 7 frt 20 krt készpénzben, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. tszék mint telekkönyvi hatóság 1891. évi augusztus hó 23-an.

**Bogyay Pongrác** kir. tszékí bíró.

Bátorkodunk tisztelettel köztudomásra hozni, hogy

**műszaki irodánk**

Király-utca 16. sz. alatt a régi katonai kórházban van, hol magánházak

**belső vízvezetési berendezésére**

vonatkozólag szívesen fogadunk el jelentkezéseket s az ezen berendezésekre vonatkozó költségek mutatásokat díjmentesen készítjük el.

Pécsen, 1891. július havában.

**A pécsi vízműépítés vezetősége.**  
(Zellerin Mátyás.)

**A legolcsóbb magyar napilap a**

**„MAGYAR FÖLD”**

közgazdasági s politikai napilap teljesen független programmal.

Szerkesztők  
**Löcherer Andor és Kormos Alfréd.**

**A MAGYAR FÖLD** bel- és külmunkatársai közt a politikai és közgazdasági téren szereplő férfiak egész sorát találjuk.

Előfizetési ára: negyedévre 3 frt, egy hóra 1 frt.

**A „Magyar Föld” előfizetői a lap ingyenhirdetési rovatát nagy sikerrel használják.**

**Különböző mellékletek.**

Mutatvány számokat ingyen és bérmentve küld:

**a „MAGYAR FÖLD” kiadóhivatala**  
Budapest, Erzsébet-körút 21. sz.

**Fiumei**

**ríz-sfénykeményítő**

melynek egy háztartásban sem szabad hiányoznia.

**A legjobb, legolcsóbb fénykeményítő,** mely a fehérneműnek **nagyszerű fényt és simaságot** kölcsönöz.

**Kapható minden fűszerkereskedésben.**

3736

**Vízvezetési munkálatok.**

Alólírott tudatom a n. é. közönséggel, hogy **vízvezetési munkálatokat is** elvállalok és a bevezetést szolid, tartós munkával, jutányos áron eszközölöm.

Tervek és költségvetések készségezen elkészíttetnek. Tisztelettel

**Hillebrand Ferencz**  
3744 Király-utca 47.

Vízvezetési munkálatok.

# Árverés.

A pécsi m. kir. pénzügyigazgatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a **bor, hús, továbbá az 1881. év IV. t. cz., illetve 1883. évi V. t. cz. értelmében az alant megnevezett helység területén a cukor és sörfogyasztás** után fizetendő **fogyasztási adó** iránti beszedési jog ezen igazgatóságnál és a pécsi, mohácsi, valamint a siklósi pénzügyőri biztosságoknál betekinthező feltételek alatt nyilvános árverés útján haszonbérbe adatik. A község, mint erkölcsi testület a kikiáltási árnak ígérete mellett az árverést megelőző hat nappal a bérletet megválthatja.

Írásbeli ajánlatok is elfogadtnak, melyek szabályszerűen kiállítva és az alantabbi kikiáltási ár 10 százalékos bánatpénzzel ellátva, legfeljebb az árverési napon az árverést megelőző óráig ezen m. kir. pénzügyigazgatóság főnökénél benyújthatók.

A község neve	Lakosság száma	Árszabás	Kikiáltási ár egy évre					A bérlet tartalma	A szóbeli árverésnek a pécsi kir. pénzügyigazgatóság ülésében megtartása ideje							
			bor		hús		cukor		sör		összesen		I.	II.	III.	
			frt	kr.	frt	kr.	frt		kr.	frt	kr.	frt	kr.	árverés napja.	árverés napja.	árverés napja.
Mohács . . . . .	14415	II.	21180	4405 56	7420 98	1427 70	34434 24	Az 1892. évi január 1-től december 31-ig feltétlenül 1893. január 1-től 1894. decz. 31-ig feltétlenül avagy e három évre feltétlenül vagy a felmondási jog fentartása nélkül.	1891. évi november hó 16-án d. e. 10 órákor.	1891. évi november hó 17-én d. e. 10 órákor.	1891. évi november hó 18-án d. e. 10 órákor.					
Áta . . . . .	330	III.	102 60	5 42	6 —	5 25	119 27									
Németi . . . . .	388	"	95 80	2 11	—	5 25	103 16									
Nagy-Csány . . . . .	311	"	108	21 77	—	15	144 77									
Vaiszló . . . . .	1206	"	1012 50	281 06	331 19	531 22	2155 97									
Szőkéd . . . . .	577	"	155 25	29 87	14 64	—	199 76									
Ellend . . . . .	553	"	202 50	54 66	6 12	12 36	271 64									
Liget . . . . .	609	"	202 50	26 25	14 31	—	243 06									
Szt.-György . . . . .	828	"	162 —	9 85	36 54	46 11	254 50									
Hidasd . . . . .	2829	"	3051 —	534 66	282 24	435 30	4303 20									



# Árverés.

A pécsi m. kir. pénzügyigazgatóság részéről közhírré tétetik, hogy az 1888. évi XXXV. t. cz. 26. §. 2. pontja, illetve 56. §-a ért. az alább nevezett községek területén a) a szeszitaloknak kimérése és kismértékben való elárúsítása után fizetendő italmérsiadó beszedési joga vagy esetleg b) a kizárólagos italmérségi jogosultság s ezzel együtt az italmérségi jövedékről szóló t. végrehajtása iránt 1889. 33450 pti. minist. szám alatt kiadott utasítás 131. §-ának V. pontjában foglalt korlátokon belül gyakorolható kismértékben való elárúsítása után járó adóbeszedési joga és pedig az **a) esetben** az 1892. évi január hó 1-től kezdve 1892. évi december 31-ig terjedő időre feltétlen hatálylyal 1893. és 1894. évekre feltételesen vagy pedig mindhárom évre feltétlenül a felmondás fentartása nélkül; a **b) alatti esetben** azonban csak 1892. január 1-től 1892. december 31-ig, ezen pénzügyigazgatóság és a pécsi, mohácsi valamint a siklósi m. kir. pénzügyőri biztosságoknál betekinthező feltételek alatt, nyilvános árverés útján haszonbérbe adatik.

Írásbeli ajánlatok is elfogadtnak, melyek szabályszerűen kiállítva és az alantabbi kikiáltási ár 10% bánatpénzzel ellátva, legfeljebb az árverési napon az árverést megelőző óráig ezen m. kir. pénzügyigazgatóság főnökénél benyújthatók. A község mint erkölcsi testület a kikiáltási árnak ígérete mellett hat nappal az árverés előtt a bérletet megválthatja.

A község neve	Lakosság száma	Kikiáltási ár	A bérlet tartalma	A szóbeli árverésnek a pécsi kir. p. ü. ig. ülésében megtartása ideje		
				I. árverés napja	II. árverés napja	III. árverés napja
Áta . . . . .	330	200 —	Kizárólagos italmérségi jogosultság kibérlése esetében csak az 1892. évre vagyis 1892. január 1-től 1892. december 31-ig feltétlenül, az adóbeszedési jog megváltása vagy kibérlése esetében 1892. évre feltétlenül, 1893. és 1894. évekre pedig feltételesen, avagy 1892. január 1-től 1894. december 31-ig feltétlenül a felmondás fentartása nélkül.	1891. november hó 16.	1891. november hó 17.	1891. november hó 18.
Németi . . . . .	388	170 —		1891. november hó 19-én d. e. 10 órákor	1891. november hó 20-án d. e. 10 órákor	1891. november hó 21-én d. e. 10 órákor
N.-Csány . . . . .	311	350 —				
Nádasd . . . . .	2792	2045 50				
Palé . . . . .	1098	60 —				
Cs.-Töttös . . . . .	1397	613 —				
Szt.-Katalin . . . . .	377	165 —				
Rácz-Petre . . . . .	1235	632 98				

Pécsett, 1891. október hó 23-án.

M. kir. pénzügyigazgatóság.

# orvosi malaga-sect

A klosterneuburgi es. kir. borvegykísérleti állomás tanúsága szerint

## igen jó, valódi malagabor

mint külön erősítő szer *gyöngédkedők, betegségek, betegségeikbe visszacsúszók, gyermekek stb. számára; vérszegénység és gyomorhajok* ellen a legkisebb hatása  $\frac{1}{2}$  és  $\frac{1}{4}$  literes eredeti üvegekben és törvényesen engedélyezett védjegye alatt

# VINADOR

spanyol borszárművelésének

Bécsben.

Hamburgban.

Orvosi malaga fehér; továbbá legfinomabb külföldi borok eredeti palackokban és eredeti arakon kaphatók Pécsen: Zsiga László gyógyszerárban, Kacsóvics Jenő kereskedésében; Benczeleitner Sándor cukrásznál. Sattler József vendéglősnél, Bedő Károly, Ribay Ferenc, és Schaffer I. Béla kávéházában. Szigetvárott: Salamon Gyula gyógyszerárban és Antal Lajos cukrásznál.

Tessék figyelni a "VINADOR" jelzésre és a törvényesen bejegyzett védjegyre, mert csak akkor lehet kezkeskedni teljes jogsággal és valódisággal. 2572

## Megérkezett!!

A legújabb kész, kezdett és előnyomott **kézi munkák**, legalkalmasabb **ajándék** úgy **karácsonyra**, mint **új évre**.

Mindenféle kézi munka kellékekkel dús választékban szolgálhatunk

## Róth és Rosenthal

Király-utca. 3748

## GUMMI-

különbözőségek, külön francia gyártmányok lucatja 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 és 8 ftt. Preservatívok hőlyekek részére darabja 2 ftt és 2 ftt 50 kr. Felkötők stb. Igen használható **mintagyűjtemény** (all 25 darab) 5 ftt **Teljesen megbízható** szállítás.

**REIF J. specialista**

Bécs, IV. Margarethenstrasse No. 46.

Árjegyzékek ingyen, franco és titoktartás mellett.

## Árverési hirdetés.

A pécsi kir. törvényszék mint teletkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Horváth József** pécsi lakos végrehajtatonak

**Horvát Ignác és Arndt Henrik**

Pécsbányatelepi lakos végrehajtást szenvedett elleni 150 ftt tökéltétel és jár. iranti végrehajtási ügyében a pécsi kir. tszék területei, Pécs határában fekvő a pécsi 6395 sz. tjkvben felvett 7 275-36 hszsz. fekvősége az árverést 400 ftt becsárban ezen-nel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1892. évi **január hó 15-ik** napján délelőtt 10 órakor Pécsen, a kir. tszék árverési szobájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladati fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát vagyis 40 forint — krajcárt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tc. 42. §-ban jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3533. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. tc. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. tszék mint tki hatóság 1891. évi szeptember hó 25-ik napján.

**Lukrits István** kir. tszéki bíró

Kir. szab. pécs-barcsi és es. k. szab. mohács-pécsi vasutak.

20515. sz./V.

3749

## Pályázat

az 1892-ik évben szükséges felépítményi agyazási anyag szállítására.

A pécs-barcsi és mohács pécsi vasutak felépítményi anyagának pótlására 1892. évben szükséges agyazási anyagra, továbbá a pécs-barcsi vasút Szt-Lőrincz-pécsi vonalrészén levő felépítményi homokágyának befedésére szükséges rostált kavicsnak szállítására ezennel pályázat hirdetik

Az agyazási anyagszükséglet a pécs-barcsivasutra mintegy 3200 kbm., a mohács-pécsi vasutra mintegy 3800 köbméter, a rostált kavics-szükséglet pedig mintegy 3600 köbméter, mely mennyiségek a szükséghez képest 25%-kal felemelhetők, vagy 25%-kal alább is szállíthatók.

Az agyazási anyag lehet durva homok vagy bányakavics, vagy pedig tört kavics; a Szt-Lőrincz-pécsi vonalrészén alkalmazandó fedkavics azonban csakis rostált bányakavics lehet.

Az ajánlatok tehetők együttesen vagy külön, csak az agyazási anyagra és külön rostált fedkavicsra az anyagok minősége és azok termelési helye azonban megnevezendő és az anyagról minta esatolandó.

A benyújtandó ajánlatokban az egységár köbméterenként teendő ki és pedig az agyazási anyagnál a pécs-barcsi és mohács-pécsi vasút bármely állomására — a fedkavicsnál pedig a pécs-barcsi vasút Szt-Lőrincz állomására szállítva az egységárba befoglalandó a termelés, felrakás és az ajánlatba kitett állomásra való bérmentes szállításnak költségei. Ha az ajánlattevő csupán a termelésre és felrakásra teszi ajánlatát, ez a körülmény világosan megemlítendő.

Ugy az agyazási anyag, mint a rostált kavics szállítása legkésőbb ápril hóban a megrendelés napjától számítandó 14 napon belül megkezdendő és naponként legalább harminc vasuti teherkocsival szállítandó mindaddig, míg a megrendelt mennyiség beszállított.

A szállítási határidő be nem tartása esetében a szállító költségére és veszélyére az egész megrendelt anyag vagy ha annak egy része lenne még hátralékban, ezen mennyiség más cégégnél fog megrendeltetni.

A szállításra vonatkozó ajánlatok 50 kros bélyeggel ellátva lepecsételve és a borítékon ezen felirattal: „Ajánlat felépítményi agyazási anyag szállítására” legkésőbb 1891. évi **november 30-án, déli 12 óráig** a pécs-barcsi és mohács-pécsi vasutak üzemigazgatósága titkárságánál (Andrássy-út 2. sz. III. emelet) bérmentve nyújtandók be.

Az ajánlatba befoglalandó azon nyilatkozat is, hogy ajánlkozó ajánlatával 1891. év végeig kötelezettségben marad, és hogy az agyazási anyagra vonatkozólag beiegyezik abba, hogy az ajánlat alapján vele kötendő szerződés — ha az a szerződő felek egyike részéről sem mondatik fel — egy-egy további évre érvényben marad.

Az ajánlattal egyidejűleg a pécs-barcsi és mohács-pécsi vasutak főpénztáránál (Andrássy-út 2. sz. III. em.) az ajánlott mennyiség értékének megfelelő 5%-a készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban teendő le s a letett összeg után nyert letétjegy az ajánlathoz esatolandó.

Az értékpapírok azonban 10%-kal a napi árkeleten alul számítandók.

Elkésve vagy bánatpénz nélkül beérkezett ajánlatok tekintetbe nem vétetnek.

A pécs-barcsi és mohács-pécsi vasutak üzemigazgatósága fenntartja magának határozottan azon jogot, hogy az ajánlatok között minden tekintet nélkül az árra és feltételekre, szabadon választhasson.

Budapest, 1891. október hóban.

Utányomat nem díjazatik.

A mohács-pécsi és pécs-barcsi vasut üzemigazgatósága.

# Pécsi kir. táblai értesítő.

1891. évi november hó 7-án.

Tárgyalásra bejelentett ügyek.

## I. Polgári tanács.

Tolnai Antal.

III.

1624. Hofecker J. Gulás A. s t. 100 frt.  
1625. Balntt J. Horvath K. J. 99 frt  
1625. Hofecker J. Gulás A. 100 frt.  
1662. Dr. Stein M. Buziaki J. 40 frt.  
1663. Varga M. s t. Igali I. igény.  
1664. Acsay J.-né Somogy M. takarek igény.  
1665. Várady J. Toth I.-né igény.  
2458. Haberfeld F. Bergl A. 105 frt.  
2615. Stern s t. Kemény K. 67 frt.  
2620. Löw M. Kemény K. 145 frt.  
2639. Lengyel P. I. Ibai Ehrlich A. 31 frt.  
3019. Alchelesz S. Grosz S. 34 frt.  
3118. Schwartz B. Freud D. s neje 470 frt.  
3880. Drescher F. Thier I. 80 frt.  
3786. Özv. Schedel L.-né Reichenauer J. 300 frt.  
4680. Özv. Schedel L.-né Reichenauer J. 248 frt.  
4562. Tausz I. Veisz I. 100 frt.  
4758. Vinter B. Horvath K. J. 358 frt.

Dr. Däempf Sándor.

V.

1456. Ocskay K. Grenier I. okirat kiállítás.  
1479. Kakas Ö. Horvath I. s t. birtokközösség.  
1587. Légradi I. Légradi I. ingatlan.  
1588. Schrempf I. Trengert B. okirat kiállítás.  
1717. Özv. Scheibner I.-né Scheibner I. csőd.  
2062. Özv. Veisz S.-né Bernath M.-né 1250 frt.  
3321. Freystädler A. m. ált. hitelbank előzetes bírói szemle.  
3363. Fittler J. Gruber J. panasz.  
3993. Özv. Scheibner I.-né Scheibner I. esődtömege 2300 frt.  
4253. Vetzler s t. özeg L. Markbreiter 552 frt stb.

Zsabokrszky Ferencz.

III.

1118. ) Kohn I. Dobrokesz Sz. végr.  
4218. )  
1269. Csok E. Kiss I. tkv.  
1270. Szigetvári takarek Hoffmann M. s t. végr.  
1271. Kemény I. ifj. Kelemen P. végr.  
1275. Fuchmann L.-né Fuchman L. végr.  
1280. Balogh E. Balogh L. tkv.  
1298. Államkincstár Jambrovics I. s neje tkv.  
1299. Jezernik M. s t. Jezernik Gy. tkv.  
1310. Kardos I. esődfeljegyzés.  
1311. Kottsef ref. egyház Sebestyén I. tkv.  
1312. Államkincstár Venier J. végr.  
1345. Köhler F. Ritzl J. s t. tkv.  
1346. Földesi J.-né Szabó I. végr.  
1345. Peter Toldi I. Tanczos J. s neje tkv.  
1364. Vámos L. Kati F. tkv.  
1366. Maj M. hagy. ingat. átírása.  
1367. Edelyi A. és J. hagy. ingat. átírása.  
1368. Kovács P. s neje Takács B. tkv.  
1370. Államkincstár Nagy M. s t. végr.  
1372. Tamási községnek Szalai I. végr.  
1373. Csepregi I.-né Csepregi I. tkv.  
1374. Mammel J. Blumenthaler A. s neje végr.  
1375. Heyk J. Mayer K. tkv.  
1381. Faller F. Pandur S. végr.  
1392. Csik A. Csik J. végr.

Gruber Gusztáv.

III.

991. Ifj. Czorek J. Csapai J. igény.  
2928. Szigetvár A. s neje Posta J. végr.  
3245. Deutsch M. fia Herczföld S. végr.  
3268. Kincstár Tóth J. s t. végr.  
3274. Koczár J. Koczár S. végr.  
3275. Kanász J. Kuttl N. igény.  
3287.)  
3288.) Özv. Veisz Sas Bernát Mné végr.

3296. László P. Bakó J. s t. végr.  
3304. Stigler J. Schwacz J. esődtömege végr.  
3314. A Mihályvec község Sterbat J. végr.  
3345. Galai A. Ferger F. s t. végr.  
3358. Nemeth K. Nemeth J. végr.  
3854. Galai Fnc Pinter M. végr.  
4488. Gyarmathy J. Lipsits M. végr.  
4590. Felzer M. Eger J. s neje végr.

Tóttosy Béla.

III.

1231. Juhász A. Juhász Gy. né 300 frt.  
1237. Rezek Gy. Schell J. s t. 142 frt.  
1239. Teri J. Schwarcz S. 200 frt.  
1240. Baranya m. gyámpnt. özv. László Jné 110 frt.  
1402. Szilivérós B. Göckner Zs. 58 frt.  
3711. Özv. Kis Tóth Györgyné Nagy Gy. 280 frt.  
4582. Tótkeszi község Guttinger A. s neje számadás.  
4635. A Dallos J. Kristpacher J. som. visszsh.

## II. Polgári tanács.

Graff Károly.

III.

971. Miklós J. Miklós I. 150 frt.  
973. Klein H. Grünbaum A. 310 frt.  
984. Spinner Sz. Pohl E. 350 frt.  
1045. Balogh I. s neje (Göckner P. s neje 120 frt.  
1140. Szujsó S. Hussanyi F. som. visszsh.  
1144. Herendi S. Harsanyi F. som. visszsh.  
1142. Pakuszy L. Harsanyi F. som. vissz.  
1227. Lelc I. kisk. Lelc I. s t. 126 frt.  
1274. Berecz K. özv. Fay S.-né 115 frt.

Kissfaludy Imre.

III.

2530. Aibrikovits V. Benics Gy. som. per.  
2532. Schutt V. Rudnyánszky L. 60 frt.  
2681. Ferencz V. Kenyeres I. 424 frt.  
2727. Stefek I. Stefek J. 500 frt.  
2728. Stefek I. Stefek J. 362 frt.  
2892. Hagen Gy. hagyaték.  
3009. Kovács I. hagy.  
3027. Kramer F. Doimar I.-né 70 frt.  
3 53. Bellay L. Györfy F. 150 frt.  
3187. Gyusak M. Topolyak M. 84 frt.  
3238. Poliak I. Barkóczy J. 118 frt.

Pileh Antal.

V.

937. Knostzer F. Hackl K. 1028 frt.  
967. Hirsch K.-né ifj. Szannel F. v. közösség.  
1027. Baracsi I. Gyorko M. ingatlan.  
1030. Laboda I. Varga I. bekebelezés törlése.  
1038. Borsos P. David P. ingatlan.  
2601. Magó M. Wetzl B. s neje ingatlan.  
4449. Rezek L. s t. Rezek B. gondnokság.  
4511. Kosza Gy. Kosza M. holttanilyv.  
4720. Schauer I. s t. Kustnacker I.-né számadási per.

Bócz Alajos.

III.

674. Özv. Schmidt I. Scheurman T. 90 frt.  
686. Pál M. Juhász P. 95 frt.  
687. Milos P. s t. Nemeth I. 200 frt.  
688. Vida J. Auguszt I. 115 frt.  
689. Szebényi I. Bauer J. 150 frt.  
710. Németh P. Hirsch L. 381 frt.  
716. Babodi I. Babodi V. kötelezettség teljesítés.  
717. Özv. Nagy I.-né Nagy J.-né 436 frt.  
737. Papp J.-né Benkő I. 50 frt.  
738. Lusztig S. Schlesinger I. s t. 166 frt.  
4757. Baranyamegye gyámpénzt. Gertner J. 300 frt.  
4815. Horváth J. H. Balogh I. s t. 100 frt.

### III. Büntető tanács.

Dr Lukács Adolf.

#### V.

- 1073. Keresman A. okirat hamisítás
- 1101. Matesz J. s t. szánd. emberölés.
- 1102. Kuncz J. s t. zsarolás.
- 1106. Kukos Jné sikk.
- 1107. Lakatos J. sulyos t. sértés.
- 1129. Nagy A. s t. lopás.
- 1137. Strassberger D. s t. orgazd.
- 1152. Horváth Gy. s t. lopás.

#### III.

- 1228. Bischof Giné rágalm.
- 1236. Rosner D. személyes szab. megsért.
- 1305. Veisz B. sikk
- 1306. Schenk P. lopás.
- 1530. Takács P. s t. sulyos t. sért.
- 1354. Borsodi P. sulyos t. sértés.
- 1368. Stajer J. s t. orgazdaság.
- 1475. Kálmán Gy. rágalm.
- 2204. Vajda S. jogt. eljáratás.

#### Pulcz Imre.

#### V.

- 341. Klazer Gy. rágalm.
- 388. Pap (Bakter) S. szánd. emberölés kísérlet.
- 463. Varga J. könnyű t. sért.
- 486. Ritter J. bees. sért.
- 2167. Hejös Jné s t. lopás.

#### III.

- 459. Buchenauer J. lopás.
- 506. Csizmazia S. rágalm.
- 2173. Fuchs J-né becsület sért.
- 2203. Grünfeld A. orgazdaság.

### Babics Mihály

#### V.

- 1252. Markó J. s t. lopás.
- 1277. Pose J. s t. sulyos t. sért.
- 1280. Haiszler J. emberölés.
- 1292. Új J. P. s t. sulyos t. sért.
- 1314. Heckman Gy. s t. sulyos t. sértés.
- 2168 Szabó J. s t. sulyos t. sért.

#### III.

- 1267. Geresdi J. sulyos t. sért.
- 1271. Grünbaum F. s neje rágalm.
- 1272. Kohn L. sikk.
- 1286. Wirth J. s t. közcsend ell. kihág.
- 1287. Soós J. sulyos t. sértés.
- 1304. Leiter J. s t. sulyos t. sértés.
- 1318. Zsinszky F. közcsend ell. kihág.
- 2190. Imre Ané lopás.

#### Balogh Károly.

#### V.

- 641. Kovács P. s t. sulyos t. sért.
- 673. Németh T. m. okirat hamisítás.
- 708. Kudari Gy. sulyos t. sért.
- 728. Varga F. s t. sulyos t. sértés.
- 741. Lencz F. s t. sulyos t. sértés.
- 802. Ötvös P. s t. emberölés kísérlet.
- 821. Jopanki F. s t. lopás.
- 897. Sovány J. sikk.
- 954. Szűcs J. s t. szánd. emberölés.
- 977. Kis Gecei F. könnyű t. sért.

#### III.

- 870. Berda K. lopás.
- 905. Dukasz S. ingatlan jogt. elfoglalása.

### Elintézett polgári ügyek.

#### Helyben hagyva:

- 943. Markó K. ifj. Szabényi J. 635 frt.
- 988. Königsberg J. Lencz Gy. 1160 frt.
- 1539. Özv. Horváth J. Hegedüs J. 109 frt.
- 1638. Simon J. Grosch H. tartás.
- 2210. Kram A. Ambach J. 150 frt.
- 2254. Asztalos J. Tasy P. 4 frt.
- 4634. Veisz J. András Mayr. 73 frt.
- 1015. Batics J. Kovacsics A. 116 frt.
- 1276. Ifj. M. Keszthely b.-sztt.-györgyi h.-erd. vasut 195 frt.
- 1278. Kamernics Jné Bartal Gy. 77 frt.
- 1279. Mozsonyi S. Stern S. 300 frt.
- 1732. Boskovics J. Müller S. 135 frt.
- 1734. Mum J. Günszberger J. 52 frt.
- 1796. Ringbauer L. Eszterbauer Lné 170 frt.
- 1926. Közalap ügyigazgatóság Preezlmayer A. 9 frt.
- 2116. Kuntí S. Stenitz J. som. visszsh.
- 3048. Magyar P. Bali G. 76 frt.
- 3196. Fisehl S. Pandur M. 85 frt.
- 873. Szabó Pné Szabó F. s t. 120 frt.
- 874. Pénzes J. Takács J. 160 frt.
- 2098. Kovács J. Lőrincz M. som. visszsh.
- 2115. Vörös J. Vadász J. 43 frt.
- 2144. Schleier J. s t. Lengyel Zs. 200 frt.
- 1072. Baranya m. gyámpt. Ereth H. 2198.
- 1073. Deák J. Deák Zs. örökösödés.
- 1225. Vilhelm J. Heim K. birtokper
- 4510. Bachrach M. fiaí Grancz M. 129 frt.
- 612. Bótz J. Schaumberger O. 240 frt.
- 624. Szabó J. özv. Bérés F. s t. 434 frt.
- 626. Boda K. Boda P. s t. 500 frt.
- 631. Kovács S. Vímáthy F. 85 frt 7 kr.

#### Feloldva:

- 4636. Somi ref. egyház Szalai Zs. végr.
- 872. Id. Kasa F. ifj. Kasa F. 125 frt.

### Elintézett büntető ügyek.

#### Megváltoztatva:

- 4167. Varga J. sulyos t. sért.

#### Részben megváltoztatva:

- 1117. Aranyás L. rágalmazás.
- 1126. Brachman L. rágalm.
- 1195. Embesovits J. s t. lopás.

#### Megváltoztatva:

- 694. Vöczköndi R. Vöczköndi J. 1170 frt.
- 941. Czifrák Gy. Simonovits A. s t. tulajdon.
- 1617. Recsei J. Lausch J. s t. 500 frt.
- 1637. Kovács J. Riesz J. 110 frt.
- 873. Tóth Fné Tóth M. 200 frt.
- 1061. Orosz E. Kovács J. 1491 frt.
- 637. Bernhard Mné Schaffler H. 500 frt.

#### Részben megváltoztatva:

- 3361. Zsigulits J. s t. ifj. Berták J. s t. végr. érvnyt.
- 3387. Bartonicsok J. s t. Hornung J. örökség megítélés.
- 1932. Vajda Gy. Vajda Fné 270 frt.
- 4637. Somi ref. egyház Szalai Zs. 400 frt.
- 1363. Milder G. Oberitter V. 90 frt.

#### Rendelvényileg:

- 4642. Banizs Róza Tóth A. által képviselt végreh. k. k. Tóth J.
- 1104. Tikker J. Mautner A. 108 frt.
- 1733. Szatecz L. Krausz Gy. 61 frt.
- 871. Krausz L. Szkendarovits S. 133 frt.
- 4644. -chvabach Zs. Freund A. 150 frt.
- 614. Blum J. Weber B. 100 frt.

#### Megsemmisítve:

- 2197. M. franc. bizt. társaság Muik And. 8 frt 55 kr.
- 2316. Schwabach Zs. dr. Reiner J. 10 frt.
- 3952. Marián Gy. Marian F. 125 frt.

#### Visszautasítva:

- 4504. )
- 4505. ) Czell Ö. s t. özv. Krisztánits A. ell. pénz. kiutalt
- 4506. )
- 2285. Sós J. idősb Sós S. 53 frt.

#### Rendelvényileg

- 1145. Szabó J. s t. könnyű t. sért.
- 1218. Vesztergombi F. lopás.